

Laikina versija

TEISINGUMO TEISMO (aštuntoji kolegija) SPRENDIMAS

2019 m. liepos 3 d.(*)

„Prašymas priimti prejudicinį sprendimą – Pridėtinės vertės mokestis (PVM) – Sumokėto pirkimo mokesčio atskaita – Labdaros lėšų investavimo fondas, siekiant padengti visų apmokestinamojo asmens pardavimo sandorių išlaidas, valdymo išlaidos – Bendrosios išlaidos“

Byloje C-316/18

dėl *Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)* (Apeliacinis teismas, civilinių bylų skyrius, Anglija ir Velsas, Jungtinės Karalystės) 2018 m. balandžio 26 d. nutartimi, kurią Teisingumo Teismas gavo 2018 m. gegužės 14 d., pagal SESV 267 straipsnį pateikto prašymo priimti prejudicinį sprendimą byloje

Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

prieš

The Chancellor, Masters and Scholars of the University of Cambridge

TEISINGUMO TEISMAS (aštuntoji kolegija),

kurį sudaro kolegijos pirmininkas F. Biltgen, teisėjai C. G. Fernlund (pranešėjas) ir L. S. Rossi,

generalinį advokatą J. Kokott,

kancleris A. Calot Escobar,

atsižvelgęs į rašytinį proceso dalį,

išnagrinęs pastabas, pateiktas:

– *The Chancellor, Masters and Scholars of the University of Cambridge*, atstovaujamo QC S. Moore ir A. Hitchmough, baristerio B. Belgrano ir *advocate* A. Brown,

– Jungtinės Karalystės vyriausybės, atstovaujamų F. Shibli ir R. Fadoju, padedamą QC K. Beal,

– Europos Komisijos, atstovaujamų R. Lyal ir A. Armenia,

atsižvelgęs į sprendimą, priimtą susipažinus su generalinio advokato nuomone, nagrinėti bylą be išvados,

priima šį

Sprendimą

1 Prašymas priimti prejudicinį sprendimą pateiktas dėl 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, 2006, p. 1,

toliau – PVM direktyva) 168 straipsnio a punkto išaiškinimo.

2 Šis prašymas pateiktas nagrinėjant *Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs* (mokesčių ir muitų administratorius, Jungtinė Karalystė, toliau – mokesčių administratorius) ir *The Chancellor, Masters and Scholars of the University of Cambridge* (toliau – Kembridžo universitetas) ginčą dėl šio administratoriaus atsisakymo leisti Kembridžo universitetui atskaityti pridėtinės vertės mokestį (PVM), susijusį su išlaidomis, patirtomis dėl investavimo veiklos, kuriai netaikoma PVM direktyva, bet iš kurios uždirbtos pajamos buvo naudojamos šio universiteto bendros veiklos išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Sąjungos teisė

Šeštoji direktyva

3 1977 m. gegužės 17 d. Šeštosios Tarybos direktyvos 77/388/EEB dėl valstybių narių apyvartos mokesčių statymų derinimo – Bendra pridėtinės vertės mokesčio sistema: vienodas vertinimo pagrindas (OL L 145, 1977, p. 1; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 9 t., 1 sk., p. 23; toliau – Šeštoji direktyva) 17 straipsnio 2 dalies a punkte buvo numatyta:

„Tiek, kiek prekes ir paslaugas apmokestinamasis asmuo naudoja savo apmokestinamiesiems sandoriams, apmokestinamas asmuo turi turėti teisę iš mokesčio, kurį jis turi sumokėti, atskaityti:

a) [PVM], apskaičiuotą ar sumokėtą už kito apmokestinamojo asmens jam patiektas prekes ir suteiktas paslaugas.“

PVM direktyva

4 PVM direktyvos 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktuose nustatyta:

„PVM objektas yra šie sandoriai:

a) prekių tiekimas už atlygą valstybės narės teritorijoje, kai prekes tiekia apmokestinamasis asmuo, veikdamas kaip toks;

<...>

c) paslaugų teikimas už atlygą valstybės narės teritorijoje, kai paslaugas teikia apmokestinamasis asmuo, veikdamas kaip toks.“

5 Šios direktyvos 9 straipsnio 1 dalyje numatyta:

„„Apmokestinamasis asmuo“ – asmuo, kuris savarankiškai bet kurioje vietoje vykdo ekonominę veiklą, neatsižvelgiant į tos veiklos tikslą ar rezultatą.

„Ekonominė veikla“ – gamintojų, prekybininkų ar paslaugas teikiančių asmenų veikla, įskaitant kasybą bei žemės ūkio veiklą ir laisvąją profesijų veiklą. Visų pirma ekonomine veikla laikomas materialiojo ar nematerialiojo turto naudojimas siekiant gauti nuolatinių pajamų.“

6 Minėtos direktyvos 168 straipsnio a punkte numatyta:

„Jeigu prekes ir paslaugas apmokestinamasis asmuo naudoja savo apmokestinamiesiems sandoriams, apmokestinamasis asmuo turi turėti valstybėje narėje, kurioje jis vykdo šiuos sandorius, teisę iš PVM, kurį sumokėti jam tenka prievolę, atskaityti:

a) mokėtiną ar sumokėtą PVM toje valstybėje narėje už prekių tiekimą ar paslaugų teikimą, kurį jam atliko ar turi atlikti kitas apmokestinamasis asmuo.“

Jungtinės Karalystės teisės

7 *Value Added Tax Act 1994* (1994 m. Pridėtinės vertės mokesčio įstatymas) 1 straipsnio 1 dalyje nustatyta:

„1) Pagal šio įstatymo nuostatas [PVM] renkamas:

a) už Jungtinėje Karalystėje tiekiamas prekes ar teikiamas paslaugas (įskaitant visa, kas gali būti priskiriama tokiame tiekime ar teikime) <...>“

8 Pagal šio įstatymo 26 straipsnį atskaitomas tik pirkimo mokestis, kuris pagal *VAT Regulations 1995* (1995 m. Pridėtinės vertės mokesčio nuostatai) yra susijęs su apmokestinamu prekių tiekimu arba paslaugų teikimu, kurį atlieka apmokestinamasis asmuo, o ne su neapmokestinamu tiekimu arba teikimu. Minėto įstatymo 26 straipsnio 3 dalyje nurodyta, kad apmokestinamasis asmuo kartu vykdo apmokestinamuosius ir neapmokestinamuosius sandorius, mokesčių administratorius imasi priemonių užtikrinti teisingą ir pagrįstą pirkimo mokesčio paskirstymą apmokestinamiesiems ir neapmokestinamiesiems sandoriams.

Pagrindinė byla ir prejudiciniai klausimai

9 Kembridžo universitetas yra pelno nesiekianti organizacija, kurios pagrindinė veikla yra teikti neapmokestinamas PVM švietimo paslaugas ir kuri taip pat vykdo apmokestinamuosius sandorius: atlieka tyrimus komerciniais tikslais, parduoda publikacijas, teikia konsultacijas, maitinimo, apgyvendinimo, rengios ir renginių nuomos paslaugas. Pirkimo PVM, susijęs su išlaidomis, patirtomis siekiant vykdyti apmokestinamuosius PVM ir neapmokestinamuosius sandorius, paskirstomas šių dviejų rūšių sandoriams pagal mokesčių administratoriaus patvirtintą dalinio neapmokestinimo specialųjį metodą.

10 Kembridžo universiteto veikla iš dalies finansuojama dotacijomis ir labdaros lėšomis, kurios dedamos į fondą ir vėliau investuojamos. Šis fondas valdo trejoji šalis. 2009 m. kovo mėn. šis universitetas paprašė mokesčių administratoriaus leisti atskaityti PVM, susijusį su sumokėtais komisiniais mokesčiais už atitinkamą fondą valdymą laikotarpiu nuo 1973 m. balandžio 1 d. iki 1997 m. gegužės 1 d. ir nuo 2006 m. gegužės 1 d. iki 2009 m. sausio 30 d., remdamasis tuo, kad iš šio fondo gautos pajamos buvo panaudotos visos jo veiklos išlaidoms finansuoti.

11 Mokesčių administratorius atmetė šį prašymą, nes šie komisiniai mokesčiai buvo tiesiogiai ir išimtinai susiję su atitinkama investicine veikla, kuriai netaikoma PVM direktyva. Šis administratorius manė, kad bet kokiame atveju minėti komisiniai mokesčiai nesudarė apmokestinamą PVM prekių tiekimo arba paslaugų teikimo kainos, nes iš šio fondo gautomis pajamomis tik iš dalies buvo finansuojamas šis prekių tiekimas arba paslaugų teikimas.

12 Kembridžo universitetas apskundė minėtą sprendimą *First-tier Tribunal (Tax Chamber)* (Pirmosios instancijos teismas (mokesčių bylų skyrius), Jungtinės Karalystės). Šis teismas, atsižvelgdamas į tai, kad komisiniai mokesčiai už atitinkamo fondo valdymą sudarė išlaidas, kurios patirtos Kembridžo universiteto ekonominės veiklos tikslais, ir kad jie sudarė dalį Kembridžo universiteto bendrųjų išlaidų, patenkino Kembridžo universiteto prašymą. Kadangi šis

vertinim? patvirtino *Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)* (Aukštesnysis teismas (Mokes?i? ir lordo kanclerio skyrius), Jungtin? Karalyst?), mokes?i? administratorius pateik? apeliacin? skund? d?l šio teismo sprendimo *Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)* (Apeliacinis teismas (Anglija ir Velsas) (Civilini? byl? skyrius), Jungtin? Karalyst?).

13 Prašym? priimti prejudicin? sprendim? pateik?s teismas pažymi, kad atitinkam? dotacij? ir labdaros l?š? pad?jimas ? fond? pats savaime n?ra ekonomin? veikla, kaip tai suprantama pagal Teisingumo Teismo jurisprudencij?, ir tod?l jam netaikoma PVM sistema.

14 Šis teismas nurodo, kad išlaidos, susijusios su komisiniais mokes?iais už fondo valdym?, gali b?ti siejamos su Kembridžo universiteto veikla, tik jeigu gali b?ti manoma, jog išlaidos, susijusios su perkama valdymo paslauga, gali b?ti priskirtos prie ekonomin?s veiklos, kuriai paremti buvo sukurtas šis fondas. Tai reiškia, kad neatsižvelgiama ? tai, jog vykdoma investavimo veikla yra neapmokestinama, ir pirmenyb? teikiama Kembridžo universiteto si?lomai apmokestinamai ekonominei veiklai.

15 Pasak prašym? priimti prejudicin? sprendim? pateikusio teismo, iš Teisingumo Teismo jurisprudencijos atrodyt?, kad tam tikrais atvejais PVM tikslais gali b?ti laikoma, jog išlaidos, kurios faktiškai priskiriamos tiesiogiai prie neapmokestinamosios veiklos, yra susijusios su apmokestinam?ja ekonomine veikla, kuri bus vykdoma v?liau.

16 Šiomis aplinkyb?mis *Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)* (Apeliacinis teismas (Anglija ir Velsas) (Civilini? byl? skyrius)) nusprend? sustabdyti bylos nagrin?jim? ir pateikti Teisingumo Teismui šiuos prejudicinius klausimus:

„1. Ar reikia atskirti neapmokestinamus ir ? PVM taikymo srit? nepatenkan?ius sandorius, siekiant nustatyti, ar su tokiais sandoriais susij?s PVM gali b?ti atskaitytas?

2. Jeigu valdymo išlaidos yra patirtos tik vykdant ? PVM taikymo srit? nepatenkan?i? investavimo veikl?, ar vis d?lto galima nustatyti b?tin? s?saj? tarp t? išlaid? ir ekonomin?s veiklos, kuri finansuojama iš investicij? pajam?, kurios gautos investuojant, kad PVM atskaita b?t? galima remiantis pardavimo ekonomin?s veiklos, už kuri? PVM gali b?ti atskaitytas, pob?džiu ir apimtimi? Kiek tinkama nagrin?ti gaut? pajam? panaudojimo tiksl??

3. Ar reikia atskirti PVM, kuris taikomas suteikiant ?monei kapital?, ir PVM, d?l kurio atsiranda nuolatin?s nuosavos pajamos, atskiros nuo nuolatini? pardavimo ekonomin?s veiklos pajam??“

D?l prejudicini? klausim?

17 Reikia nurodyti, kad, pirma, PVM direktyva, ?sigaliojusi 2007 m. sausio 1 d., panaikino Šešt?j? direktyv?, bet esmini? pakeitim?, palyginti su ja, nenumat?. Kadangi reikšmingos PVM direktyvos nuostatos turi iš esm?s tapa?i? prasm? kaip ir reikšmingos Šeštosios direktyvos nuostatos, su šia direktyva susijusi Teisingumo Teismo jurisprudencija taip pat taikoma PVM direktyvai.

18 Antra, iš nutarties d?l prašymo priimti prejudicin? sprendim? matyti, kad pagrindin? byla susijusi su laikotarpiu, per kur? iš pradži? galiojo Šeštoji direktyva, o v?liau – PVM direktyva. Tod?l šiame sprendime pateiktas PVM direktyvos 168 straipsnio a punkto aiškinimas taip pat turi b?ti suprantamas kaip taikytinas Šeštosios direktyvos 17 straipsnio 2 dalies a punktui.

19 Atsižvelgiant ? šiuos patikslinimus, reikia manyti, kad šiais klausimais, kurie turi b?ti nagrin?jami kartu, prašym? priimti prejudicin? sprendim? pateik?s teismas iš esm?s siekia išsiaiškinti, ar PVM direktyvos 168 straipsnio a punktas turi b?ti aiškinamas taip, kad

apmokestinamasis asmuo, kuris vykdo PVM apmokestinamą ir neapmokestinamą veiklą, kuris investavo gautas dotacijas ir labdaros lėšas į fondą ir kuris iš šio fondo gautas pajamas naudoja visos veiklos išlaidoms finansuoti, gali atskaityti kaip bendrąsias išlaidas sumokėtą pirkimo PVM, susijusį su šio investavimo išlaidomis.

20 Visą pirmą reikėtų atsižvelgti į tai, kad nors PVM direktyvoje numatyta PVM taikymo sritis yra labai plati, šis mokestis taikomas ekonominei veiklai. Iš tiesų, iš šios direktyvos 2 straipsnio, kuriame apibrėžiama PVM taikymo sritis, matyti, kad tik prekių tiekimui ir paslaugų tiekimui už atlygą yra taikomas minėtas mokestis (šiuo klausimu žr. 2018 m. liepos 5 d. Sprendimo *Marle Participations*, C-320/17, EU:C:2018:537, 19 punktą ir jame nurodytą jurisprudenciją).

21 Kalbant apie šią sąlygą, iš Teisingumo Teismo jurisprudencijos matyti, kad galimybė prekių tiekimo arba paslaugų teikimo laikyti atliktu už atlygą reiškia, kad egzistuoja sandoris tarp šalių, kuriame numatyta kaina ar atlygis, ir kad prekės tiekiamos arba paslaugos teikiamos „už atlygą“, kaip tai suprantama pagal PVM direktyvos 2 straipsnį, tik jei tarp pateiktos prekės arba suteiktos paslaugos ir gauto atlygio egzistuoja teisinis ryšys (šiuo klausimu žr. 2018 m. liepos 5 d. Sprendimo *Marle Participations*, C-320/17, EU:C:2018:537, 23 punktą ir nurodytą jurisprudenciją).

22 PVM direktyva nustatyta atskaitos sistema siekiama visiškai atleisti verslininką nuo vykdančią bet kokią ekonominę veiklą mokėtino ar sumokėto PVM naštos. Taip bendra PVM sistema užtikrinamas bet kokios ekonominės veiklos apmokestinimo neutralumas neatsižvelgiant į jos tikslą ar rezultatą, jeigu pati ši veikla iš esmės apmokestinama PVM (2018 m. liepos 5 d. Sprendimo *Marle Participations*, C-320/17, EU:C:2018:537, 25 punktą ir nurodytą jurisprudenciją).

23 Vis dėlto iš PVM direktyvos 168 straipsnio matyti, jog tam, kad būtų galima pasinaudoti teise į atskaitą, reikia, kad, pirma, suinteresuotasis asmuo būtų „apmokestinamasis asmuo“, kaip tai suprantama pagal šią direktyvą, ir, antra, prekes ar paslaugas, kuriomis remiamasi siekiant pagrįsti šią teisę, apmokestinamasis asmuo naudotų savo apmokestinamiesiems pardavimo sandoriams ir šios prekės būtų pateiktos ar paslaugos suteiktos kito apmokestinamojo asmens (2018 m. liepos 5 d. Sprendimo *Marle Participations*, C-320/17, EU:C:2018:537, 26 punktą ir nurodytą jurisprudenciją).

24 Taigi dėl sandorių, kurie nepatenka į PVM direktyvos taikymo sritį arba kurie yra neapmokestinami PVM, iš esmės neatsiranda teisė į atskaitą (šiuo klausimu žr. 2017 m. rugsėjo 14 d. Sprendimo *Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments*, C-132/16, EU:C:2017:683, 30 punktą ir nurodytą jurisprudenciją).

25 Pagal suformuotą jurisprudenciją tiesioginio ir nedelsiant atsirandančio ryšio egzistavimas tarp konkretaus pirkimo sandorio ir vieno arba kelių pardavimo sandorių, suteikiančių teisę į atskaitą, yra būtinas, kad būtų pripažinta apmokestinamojo asmens teisė į pirkimo PVM atskaitą. Teisė į prekės ar paslaugos pirkimo PVM atskaitą atsiranda tik tada, kai į išlaidos šiai prekei ar paslaugai įsigyti buvo įtrauktos apmokestinamųjų pardavimo sandorių, kurie suteikia teisę į atskaitą, kainos (2017 m. rugsėjo 14 d. Sprendimo *Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments*, C-132/16, EU:C:2017:683, 28 punktą ir nurodytą jurisprudenciją).

26 Teisė yra atskaitoma taip pat suteikiama apmokestinamajam asmeniui, net jei nėra tiesioginio ir nedelsiant atsirandančio ryšio tarp konkretaus pirkimo sandorio ir vieno ar kelių pardavimo sandorių, suteikiančių teisėms atskaitą, jei atitinkamos išlaidos už prekes ar paslaugas sudaro dalį jo bendrųjų išlaidų ir yra sudedamoji jo tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų kainos dalis ir jei jos yra tiesiogiai ir nedelsiant atsirandančiu ryšiu susijusios su visa apmokestinamojo asmens ekonomine veikla (2017 m. rugsėjo 14 d. Sprendimo *Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments*, C-132/16, EU:C:2017:683, 29 punktą ir nurodyta jurisprudenciją).

27 Darytina išvada, kad abiem atvejais tiesioginio ir nedelsiant atsirandančio ryšio egzistavimas reiškia, kad išlaidos, patirtos siegiant prekes ar paslaugas, yra atitinkamai trauktos konkrečių pardavimo sandorių kainų ar apmokestinamojo asmens vykdomą ekonominę veiklą tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų kainų (2013 m. gegužės 30 d. Sprendimo X, C-651/11, EU:C:2013:346, 55 punktą ir nurodyta jurisprudenciją).

28 Šiuo atveju siekiant atsakyti į klausimą, ar tokiomis aplinkybėmis, kokios nagrinėjamos pagrindinėje byloje, galima atskaityti sumokėtą PVM, susijusį su dotacijų ir labdaros lėšų investavimu į fondą siekiant gauti išteklių, skirtų mokslo staigos, kaip Kembridžo universitetas, visos veiklos išlaidoms padengti, iš pradžių reikia nustatyti, ar ši dotacijų ir labdaros lėšų gavimas ir jų padėjimas į fondą yra ekonominė veikla, kaip tai suprantama pagal PVM direktyvą, ir todėl patenka į šios direktyvos taikymo sritį.

29 Šiuo klausimu reikia konstatuoti, kad rinkdamas dotacijas ir labdaros lėšas Kembridžo universitetas neveikia kaip apmokestinamasis asmuo. Iš tiesų tam, kad asmuo būtų laikomas apmokestinamuoju asmeniu, jis privalo vykdyti ekonominę veiklą, t. y. už atlygą vykdomą veiklą. Kadangi dotacijos ir labdaros lėšos, kurios pervedamos dėl subjektyvių motyvų labdaros tikslais ir tik kartais, nėra atlygis už jokią ekonominę veiklą, jų rinkimas ir gavimas nepatenka į PVM taikymo sritį (šiuo klausimu žr. 1994 m. kovo 3 d. Sprendimo *Tolsma*, C-16/93, EU:C:1994:80, 17 ir 19 punktus). Darytina išvada, kad, kaip matyti iš šio sprendimo 24 punkto, sumokėtas pirkimo PVM, susijęs su galimomis išlaidomis, patirtomis renkant dotacijas ir labdaros lėšas, nėra atskaitomas neatsižvelgiant į tikslą, dėl kurio gautos šios dotacijos ir labdaros lėšos.

30 Dotacijų ir labdaros lėšų investavimo veikla ir išlaidos, susijusios su šiuo investavimu, turi būti vertinamos, kiek tai susiję su PVM, kaip neekonominė veikla, kuri sudaro jų gavimas, ir galimos su tuo susijusios išlaidos. Iš tiesų tokia finansinio investavimo veikla yra ne tik priemonė Kembridžo universitetui, kaip privačiam investuotojui, gauti pajamų iš taip surinktų dotacijų ir labdaros lėšų, bet ir veikla, kuri yra tiesiogiai susijusi su jų gavimu, todėl yra tik tiesioginis šios neekonominės veiklos pratęsimas. Vadinas, sumokėto pirkimo PVM, susijusio su šio investavimo išlaidomis, negalima atskaityti.

31 Savaime suprantama, kad vien dėl to, jog išlaidos yra patirtos siekiant siegti paslaugų vykdomą neekonominę veiklą, negalima atmesti galimybių, kad dėl šių išlaidų atsiranda teisėms atskaitą apmokestinamajam asmeniui vykdomą ekonominę veiklą, jeigu jos traukiamos konkrečių pardavimo sandorių kainų arba prekių ar paslaugų, kurias apmokestinamasis asmuo tiekia arba teikia vykdydamas ekonominę veiklą, kainų (šiuo klausimu žr. 2005 m. gegužės 26 d. Sprendimo *Kretztechnik*, C-465/03, EU:C:2005:320, 36 punktą).

32 Vis dėlto šiuo atveju iš Teisingumo Teismo turimos bylos medžiagos matyti, kad atitinkamą fondą padėtų dotacijų ir labdaros lėšų valdymo išlaidos nėra trauktos konkrečių pardavimo sandorių kainų. Tiek, kiek iš šios bylos medžiagos matyti, kad Kembridžo universitetas yra ne pelno siekianti švietimo staiga ir kad nagrinėjamos išlaidos patiriamos siekiant gauti išteklių, kurie panaudojami padengti visą šio universiteto vykdomą pardavimo sandorių išlaidas, t. y. gauti išteklių, dėl kurių galima sumažinti jo tiekiamų prekių ir teikiamų paslaugų kainą, šios

išlaidos negali būti laikomos sudarančiomis šias kainas ir todėl nesudaro minėto universiteto bendrųjų išlaidų. Kadangi šiuo atveju nėra tiesioginio ir nedelsiant atsirandančio ryšio nei tarp išlaidų ir konkretaus pardavimo sandorio, nei tarp visos šių išlaidų ir visos Kembridžo universiteto veiklos, su tomis pačiomis išlaidomis susijęs PVM bet koku atveju nėra atskaitomas.

33 Atsižvelgiant į visa tai, kas išdėstyta, į pateiktus klausimus reikia atsakyti taip, jog PVM direktyvos 168 straipsnio a punktas turi būti aiškinamas taip, kad apmokestinamasis asmuo, kuris vykdo PVM apmokestinamą ir neapmokestinamą veiklą, kuris investavo gautas dotacijas ir labdaros lėšas padėdamas jas į fondą ir kuris iš šio fondo gautas pajamas naudoja visos veiklos išlaidoms finansuoti, negali atskaityti kaip bendrųjų išlaidų sumokėto pirkimo PVM, susijusio su šio investavimo išlaidomis.

Dėl bylinėjimosi išlaidų

34 Kadangi šis procesas pagrindinės bylos šalims yra vienas iš etapų prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikusio teismo nagrinėjamoje byloje, bylinėjimosi išlaidų klausimą turi spręsti šis teismas. Išlaidos, susijusios su pastabų pateikimu Teisingumo Teismui, išskyrus tas, kurias patyrė minėtos šalys, nėra atlygintinos.

Remdamasis šiais motyvais, Teisingumo Teismas (aštuntoji kolegija) nusprendžia:

2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 168 straipsnio a punktas turi būti aiškinamas taip, kad apmokestinamasis asmuo, kuris vykdo pridėtinės vertės mokesčiu apmokestinamą ir neapmokestinamą veiklą, kuris investavo gautas dotacijas ir labdaros lėšas padėdamas jas į fondą ir kuris iš šio fondo gautas pajamas naudoja visos veiklos išlaidoms finansuoti, negali atskaityti kaip bendrųjų išlaidų sumokėto pirkimo pridėtinės vertės mokesčio, susijusio su šio investavimo išlaidomis.

Parašai.

* Proceso kalba: anglų.